

## Preisliste Stand 02. November 2009, Anlage A zum Service-Schein

Alle Angaben in Euro zuzüglich der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer, Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Continum AG  
Bismarckallee 7b-d  
79098 Freiburg

Tel.: +49 (0)761 217111-0  
Fax.: +49 (0)761 217111-99  
info@continum.net  
www.continuum.net

### 1. V-Server

Continum V-Server (virtualisiert in VMware Umgebung)	Typ	EURO
<b>Leistungsmerkmale V-Server</b> - virtuell abgebildeter Server in einer VMware Virtual Infrastructure Umgebung - Hosting auf leistungsstarkem Continum Premium-Web Server - feste Zuweisung von Ressourcen wie CPU-Leistung, RAM und FPKapazität - Erweiterung von CPU-Leistung, RAM oder Festplattenkapazität nach Bedarf - uneingeschränkte Adminzugriffsrechte (Administration d. Continum optional) - inklusive eine IP-Adresse (Einrichtung weiterer IP-Adressen optional möglich)		
<b>V-Basis Server:</b> 1,25 GHz CPU-Leistung <sup>1</sup> , 1 Gbyte RAM, 30 GB Festplattenkapazität, inkl. 50 Gbyte Transfer pro Monat <sup>2</sup>		
- <b>Monatlicher Preis</b> - <b>Monatlicher Preis bei jährlicher Vorauszahlung</b>	Fm Fm	<b>39,00</b> <b>35,10</b>
<b>V-Profi Server:</b> 2,5 GHz CPU-Leistung <sup>1</sup> , 2 Gbyte RAM, 60 GB Festplattenkapazität, inkl. 100 Gbyte Transfer pro Monat <sup>2</sup>		
- <b>Monatlicher Preis</b> - <b>Monatlicher Preis bei jährlicher Vorauszahlung</b>	Fm Fm	<b>64,00</b> <b>57,60</b>
<b>V-Premium Server:</b> 5 GHz CPU-Leistung <sup>1</sup> , 4 Gbyte RAM, 120 GB Festplattenkapazität, inkl. 200 Gbyte Transfer pro Monat <sup>2</sup>		
- <b>Monatlicher Preis</b> - <b>Monatlicher Preis bei jährlicher Vorauszahlung</b>	Fm Fm	<b>99,00</b> <b>89,10</b>

**Fm:** Fixpreise monatlich, Vertragslaufzeit 12 Monate

<sup>1</sup> Die angegebene CPU-Leistung bezieht sich auf AMD Opteron 2380 HE, 2,5 GHz Quad Core CPUs. Der V-Profi Server beinhaltet die Nutzung einer 2,5 GHz AMD Opteron CPU Core. Der V-Premium Server beinhaltet die Nutzung von zwei 2,5 GHz AMD Opteron CPU Cores.

<sup>2</sup> zusätzliche RAM-Ressourcen und Festplattenkapazität können mit dem auf Seite 2 dargestellten Aufpreis hinzugebucht werden. Die Ausweitung der CPU-Leistung erfordert den Wechsel in das nächsthöhere Paket. Die Vereinbarung einer höheren Transferinklusivepauschale ist auf Anfrage und gegen Aufpreis möglich.

## Preisliste Stand 02. November 2009, Anlage A zum Service-Schein

Alle Angaben in Euro zuzüglich der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer, Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Continum AG  
Bismarckallee 7b-d  
79098 Freiburg

Tel.: +49 (0)761 217111-0  
Fax.: +49 (0)761 217111-99  
info@continum.net  
www.continuum.net

### 2. Einrichtung V-Server und Aufpreis Ressourcenerhöhung

Initiale Einrichtung des Continum V-Servers	Typ	EURO
<input checked="" type="checkbox"/> Installation / Konfiguration OS (Windows Server 2008 oder Debian Linux) <sup>1</sup> <input checked="" type="checkbox"/> Installation Serverdienste (Webserver, Datenbank, Skriptsprachen,...) <sup>2</sup>		
Pauschal	Fe	150,00

Aufpreis für Erhöhung V-Server Ressourcen u. Transferüberschreitung	Typ	EURO
<input checked="" type="checkbox"/> Aufpreis pro Gbyte RAM zusätzlich für Continum V-Server <sup>3</sup>	Fm	4,00
<input checked="" type="checkbox"/> Aufpreis pro 10 Gbyte Festplattenkapazität zusätzlich für Continum V-Server <sup>4</sup>	Fm	4,00
<input checked="" type="checkbox"/> Aufpreis pro Gbyte Transfer Überschreitung der monatlichen Inklusivpauschale <sup>5</sup>	Vm	1,00

**Fe:** Fixpreis einmalig    **Fm:** Fixpreis monatlich    **Vm:** variable Preise monatlich

<sup>1</sup> Linux: Installation / Konfiguration Debian Lenny  
Windows: Installation / Konfiguration Windows Server 2008 (ohne HyperV) Mietlizenz  
Die Installation und Konfiguration alternativer Betriebssysteme ist optional möglich.

<sup>2</sup> Linux: Installation Apache 2.2, MySQL 5 und PHP5  
Windows: Installation IIS (in Windows Server 2008 enthalten), MS SQL Server 2005 oder 2008 Mietlizenz  
Die Installation und Konfiguration einer kundenspezifischen Serverdienstumgebung ist optional möglich.

<sup>3</sup> Continum V-Basis Server: Aufrüstung von 1 GB RAM auf 4 GB RAM maximal  
Continum V-Profi Server: Aufrüstung von 2 GB RAM auf 8 GB RAM maximal  
Continum V-Premium Server: Aufrüstung von 4 GB RAM auf 8 GB RAM maximal

<sup>4</sup> Continum V-Basis Server: Aufrüstung von 30 GB FP Platz auf 60 GB FP Platz maximal  
Continum V-Profi Server: Aufrüstung von 60 GB FP Platz auf 120 GB FP Platz maximal  
Continum V-Premium Server: Aufrüstung von 120 GB FP Platz auf 240 GB FP Platz maximal

<sup>5</sup> Alternativ Erhöhung monatliches Inklusivtransfervolumen gegen Aufpreis nach Vereinbarung möglich.



## Preisliste Stand 02. November 2009, Anlage A zum Service-Schein

Alle Angaben in Euro zuzüglich der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer, Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Continum AG  
Bismarckallee 7b-d  
79098 Freiburg

Tel.: +49 (0)761 217111-0  
Fax.: +49 (0)761 217111-99  
info@continum.net  
www.continum.net

### 5. Option Shared Firewall

Leistung	Typ	EURO
<p>Continum betreibt für den Kunden eine IP-Filter Firewall. Continum stellt dem Kunden zu diesem Zweck eine shared Firewall bereit und übernimmt deren Wartung und Administration. Optional kann der Continum Firewall-Dienst je nach Bedürfnis und auf Anfrage des Kunden individuell skaliert werden.</p> <p><b>Bereitstellung und Betrieb einer zentralen Continum shared Firewall vor einem V-Server des Kunden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> 2 Zonen (trust / untrust) für einen V-Server</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> max. 20 Regeln pro V-Server</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> max. 4 öffentliche IP-Adressen für einen V-Server</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> max. 2000 gleichzeitige Sessions pro V-Server, max. 8000 gleichzeitige Sessions pro Continum shared Firewall</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> max. 90 Mbit/s geteilte Bandbreite</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Schutz vor DOS und DDOS-Attacken, Portscans, illegalen TCP/IP-Packets, IP-Spoofing, SYN-Attacks</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Wartung und Administration der Shared Firewall</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>initiale Einrichtung Shared Firewall pro V-Server</b></li> <li>▪ <b>shared Firewall pro V-Server</b></li> </ul>	<p>Fe</p> <p>Fm</p>	<p>50,00</p> <p>29,00</p>

**Fe:** Fixpreis einmalig    **Fm:** Fixpreis monatlich

## Preisliste Stand 02. November 2009, Anlage A zum Service-Schein

Alle Angaben in Euro zuzüglich der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer, Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Continum AG  
Bismarckallee 7b-d  
79098 Freiburg

Tel.: +49 (0)761 217111-0  
Fax.: +49 (0)761 217111-99  
info@continum.net  
www.continum.net

### 6. Option Hochverfügbarkeit

Leistung	Typ	EURO
<p><input checked="" type="checkbox"/> <b>V-Server Hochverfügbarkeit</b></p> <p>Service Level Premium 24/7 mit 99,4 % Hochverfügbarkeit für Continum V-Server, Systemumgebung u. Netzinfrastruktur mit max. 6 Std. Reaktionszeit (außerhalb der regulären Arbeitszeit) und 24 Std. Wiederinbetriebnahme.</p> <p>V-Server Betrieb in Hochverfügbarkeits (Cluster-) Konfiguration mit automatischer Umschaltung auf redundanten Serverknoten bei Ausfall eines Serverknoten.</p> <p>Restore der Virtual Machine mit VMware Virtual Data Recovery, regelmäßige Snapshot Erstellung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>für ersten Continum V-Server</b></li> <li>▪ <b>pro weiterem V-Server</b></li> </ul> <p><input checked="" type="checkbox"/> <b>V-Server Hochverfügbarkeit Plus</b></p> <p>Service Level Premium Plus 24/7 mit 99,6 % Hochverfügbarkeit für Continum V-Server, Systemumgebung u. Netzinfrastruktur mit max. 4 Std. Reaktionszeit (außerhalb der regulären Arbeitszeit) und 12 Std. Wiederinbetriebnahme.</p> <p>V-Server Betrieb in Hochverfügbarkeits (Cluster-) Konfiguration mit automatischer Umschaltung auf redundanten Serverknoten bei Ausfall eines Serverknoten.</p> <p>Restore der Virtual Machine mit VMware Virtual Data Recovery, regelmäßige Snapshot Erstellung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>für ersten Continum V-Server</b></li> <li>▪ <b>pro weiterem V-Server</b></li> </ul>	<p>Fm</p> <p>Fm</p> <p>Fm</p> <p>Fm</p>	<p>240,00</p> <p>80,00</p> <p>480,00</p> <p>160,00</p>

**Fm:** Fixpreis monatlich

## Preisliste Stand 02. November 2009, Anlage A zum Service-Schein

Alle Angaben in Euro zuzüglich der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer, Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Continum AG  
Bismarckallee 7b-d  
79098 Freiburg

Tel.: +49 (0)761 217111-0  
Fax.: +49 (0)761 217111-99  
info@continum.net  
www.continum.net

### 7. Option Domainregistrierung / Maildienste

Leistung	Typ	EURO
<input checked="" type="checkbox"/> Registrierung / Providerwechsel KK für DE, COM, NET, ORG, INFO, BIZ Domains - Beantragung (REG, KK) inkl. DNS <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ pro Domain Registrierung / KK Antrag</li> <li>▪ pro DE Domain</li> <li>▪ pro COM, NET, ORG, INFO, BIZ, EU Domain</li> </ul>	Fe Fj Fj	15,00 24,00 36,00
<input checked="" type="checkbox"/> Nutzung Continum E-Mail Server für E-Mail Eingang u Versand inkl. Anti-Spam / Anti-Virus Scanning für max. 100 E-Mail Konten	Fm	20,00
<input checked="" type="checkbox"/> Zusätzlicher Speicherplatz pro Mail Account (POP / IMAP) <ul style="list-style-type: none"> <li>Bis zu 70 MByte pro E-Mail Konto</li> <li>Bis zu 200 MByte pro E-Mail Konto</li> <li>Bis zu 400 MByte pro E-Mail Konto</li> <li>Bis zu 1 GByte pro E-Mail Konto</li> </ul>	inkl. Fm Fm Fm	inkl. 2,50 5,00 10,00

### 8. Option SSL-Zertifikate

Leistung	Typ	EURO
<input checked="" type="checkbox"/> SSL-Zertifikat zur Verschlüsselung des Datentransfers (https) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thawte SSL-Zertifikat, Laufzeit 1 Jahr</li> <li>- Thawte SSL-Zertifikat, Laufzeit 2 Jahre <sup>1</sup></li> <li>- Rapid SSL-Zertifikat, Laufzeit 1 Jahr</li> <li>- Rapid SSL-Zertifikat, Laufzeit 2 Jahre <sup>1</sup></li> <li>- Erstmalige Beantragung und Einrichtung SSL-Zertifikat</li> <li>- Beantragung Verlängerung, Aktualisierung Zertifikat <sup>2</sup></li> </ul>	Fj Fj Fj Fj Fe Fe	200,00 175,00 100,00 89,00 75,00 50,00

Fe: Fixpreis einmalig Fm: Fixpreis monatlich Fj: Fixpreis jährlich

<sup>1</sup> Vorauszahlung für 2 Jahre

<sup>2</sup> Bei Zertifikatsverlängerung nach Ablauf der Laufzeit

## Preisliste Stand 02. November 2009, Anlage A zum Service-Schein

Alle Angaben in Euro zuzüglich der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer, Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Continum AG  
Bismarckallee 7b-d  
79098 Freiburg

Tel.: +49 (0)761 217111-0  
Fax.: +49 (0)761 217111-99  
info@continum.net  
www.continum.net

### 9. Stundensätze für Continum Dienstleistungen

Leistung	Typ	EURO
<input checked="" type="checkbox"/> Dienstleistungen von Continum Mitarbeitern mit Berechnung des zeitlichen Aufwandes innerhalb der regulären Continum Arbeitszeit Mo. – Fr. 09:00 bis 18:00 Uhr <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Standard Einrichtung, Administration, Entstörung von Server / Systemen mit OS HP-UX, Linux und MS 2003 Server, servernahen Diensten wie Apache, IIS etc. und MySQL-DB. Einfache Programmierung (HTML, PHP und Shell etc..)</li> <li>▪ Programmierung in C, awk, Perl etc.</li> <li>▪ Sicherheit und Hochverfügbarkeit (Analysen, Audits, Beratung &amp; Konzeptionierung)</li> <li>▪ Datenbank-Administration, Entstörung, Recovery und Update von Oracle DBMS, MS-SQL Server, PostgreSQL etc.</li> <li>▪ Datenbank Analyse, Design von Oracle DBMS, MS-SQL Server, PostgreSQL etc.</li> </ul>	pro Std. pro Std. pro Std. pro Std. pro Std.	100,00 110,00 120,00 120,00 150,00
<input checked="" type="checkbox"/> Dienstleistungen von Continum Mitarbeitern mit Berechnung des zeitlichen Aufwandes außerhalb der regulären Continum Arbeitszeit Mo. - Fr. 18:00 bis 9:00 Uhr, Sam-, Sonn- und Feiertags <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ je nach o.g. Dienstleistung</li> </ul>	pro Std.	50 % Zuschlag